



# CONCOURS D'ORTHOGRAPHE

International French Spell Bee Competition 2023-24



[www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)

## PREPARATION GUIDE BOOK

### Niveau Avancé

(Classes 9th, 10th , 11th & 12th)



Head Quarters  
Le Frehindi  
11 rue de Cambrai,  
Immuble L'Artois,  
Cedex 19  
Paris, 75945, France

# *Preface*

It gives us immense pleasure to present to you, the guide book for the 11<sup>th</sup> edition of The International French Spell Bee (2023-24). The primary goal of launching French Spell Bee in non- Francophone Countries was to compliment the regular French course syllabus followed in schools and institutions. In a way that the students naturally develop more interest in learning French as a language rather than just a completing a subject.

The Spell Bee contest has been designed to focus on correct pronunciations and improve a pupil's listening abilities, which play an essential role in learning a language in a more comprehensive way. The uniqueness of this guide book is that, it contains theme based vocabulary from the popular French Text books available in the market. The key objective of this guide book is to make students more competent French learners, as well as enhancing their capability of pronouncing, reading and writing numerous words that will enable them to acquire functional knowledge of the French language.

Over 400 plus words have been handpicked from different text books available in the market for each level which is about 80% of the total vocabulary. Moreover, we have added 20% of new words which are primarily part of the DELF Junior A1 / A2 syllabus as per CIEP (Centre international d'études pédagogiques).

This is the eighth edition which has been revised to include additional Francophone theme based vocabulary depending on the levels i.e. debutant, intermediate and advance. Following are the three main pedagogical objectives that we've taken in consideration for the above mentioned amendments:

- 1) Satisfying learner's language curiosity and needs by vehemently providing them new vocabulary and expressions.
- 2) Acquisition of more vocabulary with a view of making the learner an independent learner being responsible for his own learning process.
- 3) Exploring more aspects of Francophone culture and civilization

In order to make this guide more user friendly we would like to indicate that while going through the given vocabulary based on different themes, you will come across some nouns along with few abbreviations. For example, n/m, n/f, n/m/f, m/f, etc.

The list of all the abbreviations accompanied by their full forms are:

*n/m-nom masculin, n/f- nom féminin, n/m/f- nom masculin et féminin, m/f- masculin et féminin, n/m/pl.- nom masculin pluriel, n/f/pl.- nom féminin pluriel, n/m/f/pl.- nom masculin et féminin pluriel*

Apart from this guide, we encourage students to participate in mock tests and other resources available on our website i.e. [www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)

At the end of this guide book we have for you the rules for the Final Round so that you can start preparing accordingly and well in advance.

We would also like to communicate to you about our new educational venture, Go-Frehindi Scholarship. This scholarship gives Indian students a chance to earn up to INR 1000/- per month, which they can utilise to fund their Round 2 of French Spell bee or be a part of our various camps nationally and globally. All participants and non-participants from across grade 1-12 can avail this virtual scholarship. To know more about the opportunity visit our website [www.lefrehindi.fr](http://www.lefrehindi.fr)

# ***Acknowledgements***

We are grateful to all our teachers in France, India, UAE and Singapore whose positive feedback is a continued source of inspiration and encouragement for our Team at the International French Spell Bee. We would also like to convey a special thanks to Dr. Comlan Fantognon, Maître de Conférences en Didactique des Langues et Ingénierie Éducative Numérique, at Grenoble Alpes University, France, for not only editing and proofreading the 2023-24 edition of the guide books for the three levels, but also for his continued guidance and support.

Lastly, we hope that this guidebook coupled with the help from your French Teachers will fill you with a lot of confidence not only to prepare well but also to succeed in the International French Spell Bee Competition – 2023-24.

Bon courage!

***MEHRA Haru,***

**Director & Chief  
Organizer, International  
French Spell Bee**

**Head Quarters :**

Le Frehindi  
11 rue de Cambrai,  
Immeuble l'Artois,  
Cedex 19, Paris, 75945,  
France.

**India Office:**

Frehindi Education Pvt. Ltd.  
331, Vardhaman Bahnof Plaza,  
Plot no 10 Pocket 7,  
Sector 12, Dwarka,  
New Delhi 110078.

# **Important Dates and contact details:**

## **1st Round:**

The 1<sup>st</sup> round will be held online through our virtual platforms from 1<sup>st</sup> September 2023 to 1<sup>st</sup> October 2023. More information for the same will provided to you soon.

## **2nd Round:**

The 2<sup>nd</sup> round will be held online through our virtual platforms from 1<sup>st</sup> November 2023 to 1<sup>st</sup> December 2023. More information for the same will provided to you soon.

## **3rd & Final Round:**

The Final Round will take place at New Delhi on 4<sup>th</sup> week of January 2024 (Tentatively). This will be a grand on-stage live contest between all the finalists, across all levels.

## **Tie Breaker Round (if required):**

After 15<sup>th</sup> December 2023.

*For more clarification please feel free to call at (+91)9811237050 / 67 /69  
(Monday to Friday; 9AM – 5PM)*

*For more details about the competition visit: [www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)*

FRENCH PUNCTUATIONS	
.	<b>Un Point</b>
Œ	<b>Ligature</b>
,	<b>Une Virgule</b>
:	<b>Les Deux Points, Un Deux-Points</b>
;	<b>Un Point-Virgule</b>
'	<b>Une Apostrophe</b>
!	<b>Un Point D'Exclamation</b>
?	<b>Un Point D'Interrogation</b>
...	<b>Les Points De Suspension</b>
-	<b>Un Trait D'Union</b>
—	<b>Un Tiret</b>
—	<b>Un Souligner, Un Tiret Bas</b>
°	<b>Un Symbole Du Degré</b>
« »	<b>Guillemets (M)</b>
( )	<b>Parenthèses (F)</b>
[ ]	<b>Crochets (Droits) (M)</b>
{ }	<b>Accolades (F)</b>
< >	<b>Crochets Fléchés (M), Crochets Pointus (M)</b>
&	<b>Une Esperluette, Un Et Commercial, Un Et Anglais</b>
*	<b>Un Astérisque</b>
#	<b>Un Dièse (Fr), Un Carré (Can)</b>
\$	<b>Un Signe Du Dollar, Un Dollar</b>
£	<b>Un Symbole Livre</b>
%	<b>Un Signe De Pour-Cent, Un Pour-Cent</b>
+	<b>Le Signe Plus</b>
-	<b>Le Signe Moins</b>
=	<b>Un Signe Égal</b>
<	<b>Un Signe Inférieur</b>
>	<b>Un Signe Supérieur</b>
	<b>Une Barre Verticale, Un Tube</b>
/	<b>Une Barre Oblique, Un Trait Oblique, Un Slash</b>
\	<b>Une Barre Oblique Inverse, Un Anti Slash</b>
@	<b>Une Arobase, Une Arrobase, Un A Commercial</b>
'	<b>Accent Aigu</b>
`	<b>Accent Grave</b>
^	<b>Accent Circonflexe</b>
..	<b>Accent Tréma</b>
ç	<b>Cédille</b>
ABC	<b>Lettres Majuscules</b>
abc	<b>Lettres Minuscules</b>

## Niveau Avancé (Classes 9th, 10th, 11th & 12th)

\*denote: n-noun ; m-masculine ; f-feminine ; pl-plural ; vl-vowel

	<u>FRENCH</u>	<u>ENGLISH</u>
<b>S.No.</b>	<b>Les sports et jeux</b>	<b>Sports and games</b>
1	la pêche	Fishing
2	la plongée	Diving
3	la voile	Sailing
4	l'athlétisme (n/m)	Athletics
5	le badminton	Badminton
6	le jogging	Jogging
7	le patinage	Skating
8	le ping-pong	Table Tennis
9	le surf	Surfing
10	les échecs (n/m/pl)	Chess
11	le tir à l'arc	Archery
12	le baseball	Baseball
13	l'escrime	Fencing
14	l'équitation	Horse Riding
15	le hockey	Hockey
16	la boxe	Boxing
17	le golf	Golf
<b>S.No.</b>	<b>Les Couturiers Français</b>	<b>French Fashion Designers</b>
1	Pierre Balmain	
2	Hubert De Givenchy	
3	Hervé Léger	
4	Azzedine Alaïa	
5	Guy Laroche	
6	Loris Azzaro	
7	Jean-Louis Scherrer	
8	Ted Lapidus	
9	Georges De Paris	
10	Paco Rabanne	
11	Coco Chanel - Mode, Parfums et Accessoires pour Homme et Femme.	
12	Francois Lesage	
13	Christian Dior - Mode, Parfums et Accessoires pour Homme et Femme.	
14	Yves Saint Laurent	
<b>S.No.</b>	<b>Les grandes personnalités francophones venant de différents domaines</b>	
1	Alexandre Dumas	écrivain
2	Antoine de Saint-Exupéry	écrivain, poète et aviateur
3	Céline Dion	chanteuse
4	Charles de Gaulle	18ème président de la république française
5	Claude Monet	artiste peintre
6	Edith Piaf	chanteuse
7	Gérard Depardieu	acteur

8	Gustave Eiffel	ingénieur
9	Honoré de Balzac	écrivain
10	Jacques Prévert	poète et scénariste
11	Jean-Jacques Goldman	auteur-compositeur-interprète
12	Jean-Jacques Rousseau	philosophe, écrivain et musicien
13	Jeanne d'Arc	héroïne française médiévale
14	Jean-Paul Sartre	philosophe et écrivain
15	Johnny Hallyday	chanteur, compositeur et acteur
16	Louis Pasteur	scientifique
17	Louis XIV	roi de la France
18	Marie Curie	physicienne
19	Marie Antoinette	reine de Louis XVI
20	Molière	dramaturge, écrivain et comédien
21	Napoléon Bonaparte	commandant militaire
22	Gustave Flaubert	écrivain
23	Paul Gauguin	peintre post impressionniste
24	Paul Cézanne	peintre post impressionniste
25	Serge Gainsbourg	chanteur
26	Thierry Henry	footballeur
27	Victor Hugo	poète et dramaturge
28	Vanessa Paradis	chanteuse et actrice
29	Voltaire	écrivain et philosophe
30	Jean-Baptiste Poquelin	écrivain
<b>S.No.</b>	<b>Des marques françaises</b>	<b>Some French brands</b>
1	Alpine	Marque de voiture
2	Christian Dior	Parfum
3	Citroën	Marque de voiture
4	Coco Chanel	Parfum
5	Givenchy	Maison de haute couture, parfums et bijoux
6	Hermès	Maison de parfums, montres et vêtements
7	Lacoste	Maison de vêtements et chaussures
8	Le Beaujolais	Type de vin
9	Le Bordeaux	Type de vin
10	Le Bourgogne	Type de vin
11	Le Brie	Fromage
12	Le Camembert	Fromage
13	Le Gruyère	Fromage
14	Le Roquefort	Fromage
15	Peugeot	Marque de voiture
16	Renault	Marque de voiture
17	Smuggler	Marque de vêtements de luxe pour homme
18	Yves Saint Laurent	Maison de maquillage, parfums et soin
<b>S.No.</b>	<b>Les pays francophones</b>	<b>Francophone countries</b>
1	La Belgique	Belgium
2	La Guadeloupe	Guadeloupe
3	La Guyane	French Guiana
4	La Martinique	Martinique
5	La Réunion	Reunion island
6	La Suisse	Switzerland
7	La Tunisie	Tunisia

8	l'Algérie (N/F)	Algeria
9	Le Cambodge	Cambodia
10	Le Cameroun	Cameroon
11	Le Canada	Canada
12	Le Congo	Congo
13	Le Liban	Lebanon
14	Le Madagascar	Madagascar
15	Le Mali	Mali
16	Le Niger	Niger
17	Le Sénégal	Senegal
<b>S.No.</b>	<b>Les grandes surfaces en France</b>	<b>Supermarkets/ superstores in France</b>
1	Auchan	Auchan
2	Carrefour	Carrefour
3	Décathlon	Decathlon
4	E. Leclerc	E. Leclerc
5	Lidl	Lidl
6	Magasin u	Magasin U
7	Monoprix	Monoprix
8	Mr. Bricolage	Mr. Bricolage
9	Super u	Super U
10	Galeries Lafayette	Galeries Lafayette
11	Le bon marché	Le bon marché
12	Le bazar de l'hôtel de ville (Bhv)	Le bazar de l'hôtel de ville(BHV)
<b>S.No.</b>	<b>Les prépositions</b>	<b>Prepositions</b>
1	au bord du (m) / au bord de (f)	at the bank of
2	au bout du (m)/ au bout de (f)	at the end of
3	au centre du (m) / au centre de (f)	in the centre of
4	au coin du(m) / au coin de (f)	at the corner of
5	à cause du (m) / à cause de (f)	because of
6	au-dessus	above
7	au milieu du (m) / au milieu de (f)	at the middle of
8	à gauche	left
9	à droite	right
10	au tour du (m) / au tour de (f)	around
11	à travers	through/across
12	au-delà	beyond
13	au sujet du (m) / au sujet de (f)	about
14	contre	against
15	en dehors du (m) / en dehors de (f)	apart from/outside
16	en face du (m) / en face du (f)	facing of
17	envers	towards
18	environ	approximately
19	jusqu'à	till
20	loin du (m) / loin de (f)	far off
21	malgré	in-spite of
22	par	by
23	parmi	among
24	pendant	during
25	vers	towards

S.No.	Les adjectifs	Adjectives
1	adorable (m/f)	lovable
2	amusant (m)/amusante (f)	amusing/entertaining
3	attachant (m)/ attachante (f)	endearing/appealing
4	banal (m) /banale (f)	ordinary
5	corpulent (m)/corpulente (f)	stout
6	courageux (m)/courageuse (f)	courageous
7	cher (m) /chère (f)	expensive
8	captivant (m) /captivante (f)	captivating
9	chaud (m) /chaude (f)	hot
10	doué (m)/douée (f)	blessed
11	doux (m) / douce (f)	soft
12	dangereux (m) /dangereuse (f)	dangerous
13	efficace (m/f)	effective
14	émouvant (m) /émouvante (f)	touching/affecting
15	ennuyeux (m) / ennuyeuse (f)	boring
16	furieux (m) /furieuse (f)	furious
17	frisé (m) /frisée (f)	curly
18	fatigué (m) /fatiguée (f)	tired
19	flamboyant (m) /flamboyante (f)	blazing/flamboyant
20	formidable (m/f)	tremendous/astonishing
21	honnête (m/f)	honest
22	jovial (m) /joviale (f)	jolly
23	mince (m/f)	thin
24	mou (m) /molle (f)	soft
25	marrant (m) /marrante (f)	funny/comical
26	neuf (m) /neuve (f)	new
27	passionnant (m) /passionnante (f)	fascinating
28	prudent (m) /prudente(f)	cautious
29	raide (m/f)	straight
30	ravissant (m) /ravissante (f)	delightful
31	rêveur (m) /rêveuse (f)	dreamer
32	satisfaisant (m) /satisfaisante (f)	satisfactory
33	talentueux (m) /talentueuse (f)	talented
34	tragique (m/f)	tragic
35	sensible (m/f)	sensible
S.No.	Les verbes	Verbs
1	abandonner	to abandon, give up
2	agir	to react
3	arroser	to water (plants)
4	attendre	to wait
5	avancer	to move
6	conduire	to drive
7	consommer	to consume
8	consulter	to consult
9	devenir	to become
10	démolir	to demolish/ destroy
11	disparaître	to disappear
12	décrire	to describe
13	défendre	to defend
14	encourager	to encourage

15	envoyer	to send
16	espérer	to hope
17	essayer	to try
18	établir	to establish/set up
19	frapper	to hit/ strike
20	incliner	to lean/ incline
21	intégrer	to integrate/include
22	nourrir	to feed
23	nettoyer	to clean
24	obéir	to obey
25	ouvrir	to open
26	payer	to pay
27	pousser	to push
28	récompenser	to reward
29	reconnaître	to recognize
30	réduire	to reduce
31	rembourser	to reimburse/repay
32	répondre	to reply/answer/respond
33	revoir	to see again
34	rire	to laugh
35	souffrir	to suffer
36	terminer	to terminate/finish
37	valoir	be worth
38	vendre	to sell
39	vivre	to live
40	voler	to steal
41	zapper	To channel-hop / Zap
<b>S.No.</b>	<b>Les Universités en France</b>	<b>Leurs Régions</b>
1	L'Université Paris Diderot	Paris
2	L'Université Grenoble-Alpes	Grenoble
3	L'École des Ponts Paris Tech	Marne-la-Vallée
4	L'Université Paris-Sud 11	Orsay
5	Sciences Po	Paris
6	L'École Normale Supérieure de Lyon	Lyon
7	Centrale Supélec	Gif-sur-Yvette, Metz, Rennes,
8	L'Université Paris-Sorbonne	Paris-Sorbonne
9	L'Ecole Polytechnique	Palaiseau
10	L'Université de Strasbourg	Strasbourg
11	Université de Bordeaux	Bordeaux
12	Université des Antilles	Antilles
13	Université de Guyane	Guyane
14	Université de La Réunion	Réunion
15	Université Paris 8 - Vincennes - Saint-Denis	Saint-Denis
16	Institut national des langues et civilisations orientales	Paris
17	La Rochelle Université	La Rochelle
18	Université de Nîmes	Nîmes
19	Université de Caen Normandie	Caen Normandie
20	Université de Montpellier	Montpellier
21	Université de Paris	Paris
22	Université Paris sciences et lettres	Paris
23	Université d'Angers	Angers

24	Université de Bourgogne	Bourgogne
25	Université de Haute-Alsace	Haute-Alsace
26	Université de Rouen Normandie	Rouen Normandie
27	Université d'Orléans	Orléans
28	Université Côte d'Azur	Nice
29	Université de Corse Pasquale Paoli	Corte
30	Université de Perpignan Via Domitia	Languedoc-Roussillon
<b>S.No.</b>	<b>Les adverbes</b>	<b>Adverbs</b>
1	actuellement	currently/ at the moment
2	alors	then
3	aussi	thus
4	ainsi	thus
5	brièvement	briefly
6	brillamment	brilliantly
7	comme	as/ like
8	courageusement	courageously
9	couramment	fluently
10	calmement	peacefully
11	dehors	outside
12	déjà	already
13	doucement	gently/ softly
14	ensuite	next/ afterwards
15	facilement	easily
16	finalement	finally
17	fréquemment	frequently
18	heureusement	happily
19	ici	here
20	justement	just/exactly
21	là	there
22	lentement	slowly
23	loin	far
24	normalement	normally
25	patiemment	patiently
26	passionnément	passionately
27	près	near
28	précisément	precisely
29	puis	then
30	quelquefois	sometimes
31	rapidement	fast/ quickly/ rapidly
32	simplement	simply
33	sûrement	surely
34	vite	fast/ quickly/ rapidly
<b>S.No.</b>	<b>Les maladies</b>	<b>Diseases/ illness/ sickness</b>
1	la diarrhée	Diarrhea
2	la fièvre	Fever
3	la grippe	Flu/Influenza
4	la toux	Cough
5	l'arthrite (n/f)	Arthritis
6	l'asthme (n/m)	Asthma
7	le cancer	Cancer

8	le diabète	Diabetes
9	le rhume	Cold
10	la crise cardiaque	Heart Attack
11	la bronchite	Bronchitis
12	l'infection (n/f)	Infection
13	l'insomnie (n/f)	Insomnia
14	le SIDA	Aids
<b>S.No.</b>	<b>Les nombres et les mesures</b>	<b>Numbers and measurement</b>
1	cent	one hundred
2	cent quatre-vingts	one hundred eighty
3	cent-un	hundred-and-one
4	deux cents	two hundred
5	dix-mille	ten thousand
6	mille	one thousand
7	un milliard	billions/millions
8	un million	one million
9	un mètre	a meter
10	un hectare	hectare
11	un mètre carré	a meter square
12	un kilomètre	a kilometer
<b>S.No.</b>	<b>Termes utilisés dans le bancaire</b>	<b>Terms used in the banking sector</b>
1	l'argent liquide	cash
2	le paiement	payment
3	un chèque	check
4	déposer de l'argent	to deposit money
5	un cranet de chèques	checkbook
<b>S.No.</b>	<b>Les politiciens français de tous les temps</b>	
1	Napoléon I - Militaire premier empereur des Français	
2	Louis XIV - Roi	
3	Henry IV - Roi	
4	Louis IX - Roi	
5	Georges Clemenceau - Ministre de l'Intérieur / Président du Conseil	
6	Charles de Gaulle - Militaire et Président	
7	Philip II Augustus - Roi	
8	Jean Monnet - Artiste	
9	Charles Maurice de Talleyrand-Périgord - évêque et ministre	
10	Victor Schœlcher - sénateur	
<b>S.No.</b>	<b>Les principaux fleuves de France</b>	<b>Major rivers of France</b>
1	la Garonne	Garonne
2	la Loire	Loire
3	la Seine	Seine
4	le Rhin	Rhine
5	le Rhône	Rhone
<b>S.No.</b>	<b>Parler de Politique ( L'État)</b>	<b>Members of Parliament</b>
1	le président de la République	President
2	le ministre de l'intérieur	Home Minister
3	le Parlement	Parliament
4	le ministre des Affaires Étrangères	Minister of External Affairs
5	le garde des Sceaux	Chief Justice
<b>S.No.</b>	<b>Les spécialités françaises</b>	<b>French specialties</b>

1	la bûche de noël	Yule log
2	la coquille saint-jacques	Scallop shell
3	la salade niçoise	Salad Niçoise
4	le saumon fumé	Smoked salmon
5	le sauvignon	Name of a White wine
6	la soupe à l'oignon	onion soup
7	la choucroute	Sauerkraut
8	la crêpe aux pommes flambée	flambé pancakes
9	la bouillabaisse	Fish stew
<b>S.No.</b>	<b>Les ingrédients et les ustensiles</b>	<b>Ingredients and utensils</b>
1	la casserole	Casserole
2	la cuillère à café	Teaspoon
3	la cuillère à soupe	Tablespoon/ Soup Spoon
4	la farine	Flour
5	la fourchette	Fork
6	la louche	Ladle
7	la moutarde	Mustard
8	la noix de coco	Coconut
9	la poêle	Pan
10	la spatule	Spatula
11	l'assiette (n/f)	Plate
12	le batteur	Beater
13	le bol	Bowl
14	la carafe	Jug
15	le couteau	Knife
16	le miel	Honey
17	le poivre	Pepper
18	le saladier	Salad Bowl
19	le sel	Salt
20	le sucre	Sugar
21	le verre	Glass
22	le vinaigre	Vinegar
23	l'épice	Spice
24	l'huile	Oil
25	la cocotte-minute	Pressure Cooker
26	la passoire	Sieve
27	le mixeur	Mixer
28	le fouet	Whip
<b>S.No.</b>	<b>Les aliments</b>	<b>Foods</b>
1	le bagel	Bagel
2	la baguette	French Long Bread
3	le pain	Bread
4	la farine complète	Brown Flour
5	la croûte	Crust
6	les pâtes (pl)	Pasta
7	le riz	Rice
8	le pain grillé	Toast
9	le poulet	Chicken
10	la viande	Meat

11	le poisson	Fish
12	le babeurre	Buttermilk
13	le lait	Milk
14	le fromage	Cheese
15	l'œuf (n/m)	Eggs
16	le légume	Vegetable
17	le beurre	Butter
18	la glace	Ice Cream
19	la pâtisserie	Pastry
21	le chocolat	Chocolate
22	le gâteau	Cake
<b>S.No.</b>	<b>Les montagnes de France</b>	<b>Mountains in France</b>
1	le Jura	The Jura
2	le Massif Central	The Massif Central
3	le Mont Blanc	The Mont Blanc
4	les Pyrénées	The Pyrenees
5	les Vosges	The Vosges
<b>S.No.</b>	<b>Catastrophe naturelle</b>	<b>Natural Calamities</b>
1	le tsunami	Tsunami
2	l'éruption volcanique	Volcanic eruption
3	la tempête de grêle	Hailstorm
4	la vague de chaleur	Heat wave
5	le glissement de terrain	Landslide
6	l'ouragan	Hurricane
<b>S.No.</b>	<b>Les organes et les parties du corps</b>	<b>Body parts and organs</b>
1	la bouche	Mouth
2	la cheville	Ankle
3	la cuisse	Thigh
4	la gorge	Throat
5	la hanche	Hip (Bone)
6	la jambe	Leg
7	la narine	Nostril
8	la paupière	Eyelid
9	la poitrine	Chest
10	la taille	Waist
11	le cerveau	Brain
12	le cil	Eyelash
13	le cœur	Heart
14	le poignet	Wrist
15	le pouce	Thumb
16	le rein	Kidney
17	le squelette	Skeleton
18	le sourcil	Eyebrow
19	les poumons	Lungs
20	l'estomac / le ventre	Stomach
21	l'orteil	Toe
22	l'épaule	Shoulder
23	le menton	Chin
24	l'ongle	Nail

25	le visage	Face
26	le genou	Knee
<b>S.No.</b>	<b>Les articles de toilette</b>	<b>Toiletries</b>
1	le dentifrice	toothpaste
2	la brosse à dents	tooth brush
3	le déodorant	deodorant
4	le mascara	mascara
5	le peigne	comb
6	la poudre	talcum powder
7	le rasoir	razor
8	le rouge à lèvres	lipstick
9	le savon	soap
10	le shampooing	shampoo
11	le vernis à ongles	nail polish
<b>S.No.</b>	<b>Les noms des fleurs</b>	<b>Flowers names</b>
1	la jonquille	Daffodil
2	le frangipanier	Frangipani
3	la tulipe	Tulip
4	le chrysanthème	Chrysanthemum
5	le coquelicot	(Flower) Poppy
6	le lys/ lis	Lily
7	le muguet	May Lily
8	le nénuphar/ nénufar	Water Lily
9	l'hortensia	Hydrangea
10	l'œillet	Carnation
<b>S.No.</b>	<b>Argot texte français</b>	<b>French Text Slang</b>
1	Mort De Rire (MDR)	LOL
2	C'est Ça (C CA)	That's It
3	À Plus Tard (A+)	See You (C U)
4	S'il Te Plaît ( STP)	Please ( PLS)
5	Desolé ( DSL)	Sorry
6	Je Reviens Tout De Suite (Je Re)	Be Right Back (BRB)
<b>S.No.</b>	<b>Les insectes</b>	<b>Insects</b>
1	une coccinelle	Lady Beetle
2	un criquet	Cricket
3	un cafard	Cockroach
4	un escargot	Snail
5	une fourmi	Ant
6	un moustique	Mosquito
7	un papillon	Butterfly
8	un pou	Louse
9	un scorpion	Scorpion
10	un ver de terre	Earthworm
11	une abeille	Honey Bee
12	une araignée	Spider
13	une fourmi	Ant
14	une guêpe	Wasp
15	une libellule	Dragonfly
16	une mouche	Fly

17	une sauterelle	Grass Hopper
<b>S.No.</b>	<b>Les instruments de musique</b>	<b>Musical instruments</b>
1	le banjo	Banjo
2	les percussions	Drums
3	le saxophone	Saxophone
4	le violoncelle	Cello
5	la contrebasse	Double Bass
6	la cymbale	Cymbal
7	les maracas	Maracas
8	l'orgue	Organ
9	le synthétiseur	Synthesizer
<b>S.No.</b>	<b>Les Nutriments Essentiels</b>	<b>Essential Nutrients</b>
1	les glucides	Carbohydrates
2	les graisses	Fats
3	la fibre	Fiber
4	les minéraux	Minerals
5	les protéines	Proteins
6	les vitamines	Vitamins
7	l'eau	Water
<b>S.No.</b>	<b>Des journaux français et la presse écrite</b>	<b>Some French newspapers and print media</b>
1	Le Figaro	Figaro
2	Le Monde	Monde
3	l'Express	Express
4	La Tribune	Tribune
5	Le Parisien (Aujourd'hui En France)	Parisian
6	Un Hebdomadaire	Weekly Magazine
7	Une Revue	Review
8	Un Mensuel	Monthly Magazine
9	L'Équipe	Newspaper (Sports Only)
10	Libération	Newspaper
11	Les Échos	Financial Newspaper
12	La Croix	General-Interest Roman Catholic Newspaper
13	L'Humanité	Newspaper
14	Médiapart	Investigative Journal
15	Valeurs Actuelles	Right-Wing Weekly News Magazine
16	L'Opinion	Daily Newspaper
<b>S.No.</b>	<b>Les danses françaises et francophones</b>	<b>French and Francophone Dance</b>
1	la farandole	la France
2	la loure	la France
3	la java	la France
4	le bob araba	la Côte d'Ivoire
5	l'Alaoui	l'Algérie
6	l'anglassé	la Belgique
7	le pilou	la Nouvelle-Calédonie
8	la soutière	la France
9	la kwasa-kwasa	le Congo
<b>S.No.</b>	<b>Les films francophones</b>	<b>The Francophone Films</b>
1	Être et avoir	To be And to Have
2	Le fabuleux destin d'Amélie Poulin	The Fabulous Destiny of Amélie Poulin
3	Les choristes	The Chorus

4	La French	The French
5	Ratatouille	Ratatouille
6	French roast	French Roast
7	Le dîner de cons	Dinner of fools
8	Les schtroumpfs	The Smurfs
9	Le chant de la mer	Song of the Sea
10	Un monstre à Paris	A Monster in Paris
11	La vie en rose	La Vie en rose
12	Deux jours, une nuit	Two Days, One Night
13	Paris, je t'aime	Paris, I Love You
14	Intouchables	The Untouchables (UK) The upside (USA)
15	Trois Souvenirs De Ma Jeunesse	My Golden Days
16	Le Premier Jour Du Reste De Ta Vie	The First Day of the Rest of My Life
<b>S.No.</b>	<b>Les compagnies aériennes françaises</b>	<b>Siège Sociale</b>
1	Aéralp	Saint-Étienne-de-Saint-Geoirs
2	Air France	Roissy-en-France
3	La Baule Aviation	La Baule
4	Phénix Aviation	Le Havre
5	XL Airways France	Roissy
6	Pan Européenne	Viviers-du-Lac
7	Lorraine Aviation	Tomblaine
8	La Compagnie Boutique Airlines	Le Bourget
9	Ixair	Le Bourget
10	Aviation Défense Service	Saint-Gilles
11	Air Corsica	Ajaccio
12	Air Loyauté	Nouméa
13	Air Saint-Pierre	Saint-Pierre-et-Miquelon
<b>S.No.</b>	<b>L'armée française et ses rangs</b>	<b>French army and its grades</b>
1	Derechos l'Armée de terre	Army
2	l'Armée de l'air	Air force
3	La marine nationale	Navy
<b>S.No.</b>	<b>La troupe</b>	<b>The Troop</b>
1	Soldat	Soldier
2	Soldat de première classe	Private First Class
3	Caporal	Corporal
4	Caporal-chef	Master Corporal
<b>S.No.</b>	<b>Les sous-officiers</b>	<b>Sub-officers</b>
1	Sergent	Sergeant
2	Sergent-chef	Staff Sergeant
3	Adjudant	Warrant Officer
4	Adjudant-chef	Chief Warrant Officer
5	Major	Major
<b>S.No.</b>	<b>Les Officiers</b>	<b>The officers</b>
1	Aspirant	Officer cadet
2	Sous-Lieutenant	Sub-lieutenant
3	Lieutenant	Lieutenant
4	Capitaine	Captain
5	Commandant	Commander
6	Lieutenant-colonel	Lieutenant-Colonel

7	Colonel	Colonel
<b>S.No.</b>	<b>Les Officiers généraux</b>	<b>General officers</b>
1	Général de brigade	Brigadier general
2	Général de division	Divisional general
3	Maréchal	Marshal (Field Marshal)
<b>S.No.</b>	<b>Les textiles et les tissus</b>	<b>Textiles and fabrics</b>
1	le crêpe	Crepe
2	la laine	Wool
3	le velours	Velvet
4	la soie	Silk
5	la mousseline de soie	Chiffon
6	le lin	Linen
7	le satin	Satin
8	le nylon	Nylon
9	l'acrylique	Acrylic
10	le cachemire	Cashmere wool
11	la dentelle	Lace
12	le lycra	Lycra
13	la serge	Baize
14	le brocart	Brocade
15	une chemise à carreaux	Checked shirt
16	une chemise avec des rayures	Striped-shirt
17	une jupe à fleurs	Floral print skirt
18	une cravate à pois	Necktie with polka dots
<b>S.No.</b>	<b>Les matériaux</b>	<b>Materials</b>
1	le rubis	Ruby
2	le grès	Sandstone
3	la craie	Chalk
4	le saphir	Sapphire
5	le graphite	Graphite
6	le marbre	Marble
7	le mercure	Mercury
8	l'étain	Tin
9	le papier	Paper
10	la pierre	Stone
11	le pétrole	Petrol
12	la plastique	Plastic
13	le charbon	Carbon
14	le carton	Cardboard
15	le béton	Concrete
16	le plomb	Lead
17	le bijou	Jewel
18	le caoutchouc	Rubber
19	la brique	Brick
20	le cristal	Crystal
21	la perle	Pearl
22	l'ivoire	Ivory
23	la paille	Straw
24	la boue	Mud

S.No.	<b>Les types de cheveux et les coupes de cheveux</b>	<b>Types of Hair and Hairstyles</b>
1	les cheveux noirs/gris	Black/Gray hair
2	un roux (m)/ une rousse (f)	Red-haired boy or girl
3	une brun (m) / brune (f)	Brown-haired girl/woman
4	Un blond (m)/ blonde(f)	A boy/girl with golden or yellow hair
5	les cheveux ondulés/bouclés	Wavy/curly hair
6	avoir les cheveux crépus	To have kinky hair (afro-textured hair)
7	avoir les cheveux doux et lisses	To have soft and smooth hair
8	une mèche	A lock of hair
9	une tresse française	A French braid
10	faire un chignon simple	To make a hair bun
11	un chignon banane	A French roll
12	une coupe au carré	Bob-cut
13	faire une queue de cheval	To make a ponytail
14	un brushing	Blow drying
15	une coupe dégradée	Layered haircut
16	une frange	Fringe
17	les cheveux épais/fins	Thick/thin hair
S.No.	<b>Les types de voix et de peau</b>	<b>Types of Voices and skins</b>
1	avoir une voix stridente	To have a shrill voice
2	une voix grave	Deep voice
3	une voix rauque	Rough or hoarse voice
4	le baryton	Baritone
5	parler à voix haute	To speak loudly
6	parler à voix basse	To speak in a low voice
7	la voix aiguë	High-pitched voice
8	la peau grasse /sèche	Oily/dry skin
9	la peau normale	Normal skin
10	la peau épaisse et pale	Thick pale skin
11	la peau bronzée	Suntanned skin
12	le bronzage	Sun tanning
13	la peau claire/foncée	Clear/Dark skin
14	un point noir	Blackhead
15	les taches de rousseur	Freckles
16	la peau douce/sensible	Soft/Sensitive skin
17	la peau boutonneuse	Pimpled-skin
18	la peau éclatante	Glowing skin
S.No.	<b>Les types des yeux</b>	<b>Types of Eyes</b>
1	des yeux verts/bleus/marron	Green/blue/brown eyes
2	de grands/petits yeux	Big/small eyes
3	aux yeux cernés	With dark circles under the eyes
4	aux yeux en amande	Almond-eyed
5	aux yeux de biche	Doe-eyed, puppy eyes
6	avoir des yeux brillants	To have bright eyes
7	des yeux noisette	Hazel eyes
8	des yeux bridés	Slant eyes
9	loucher	To cross one's eyes
10	des yeux caves	Hollow eyes
S.No.	<b>Les mouvements d'art</b>	<b>The Art movements</b>
	<b>Le mouvement</b>	<b>le peintre</b>

1	La Renaissance	Jean Clouet, Jean Fouquet
2	Le Classicisme	Nicolas Poussin, Louis le nain
3	Le Romantisme	Eugène Delacroix
4	Le Réalisme	Édouard Manet
5	L'Impressionnisme	Claude Monet, Pierre Auguste Renoir
6	Poste-impressionniste	Paul Cézanne, Paul Gauguin
7	Le Cubisme	Georges Braque
8	Le Surréalisme	Yves Tanguy
9	L'Existentialisme	Jean Dubuffet
<b>S.No.</b>	<b>Les peintures célèbres françaises</b>	<b>Famous French Paintings</b>
1	Bal du Moulin de la galette	Dance at Le Moulin De La Galette
2	La liberté guidant les peuples	Liberty leading the people
3	Le radeau de la méduse	The raft of the medusa
4	Bonaparte franchissant le Grand-saint-bernard	Napoleon crossing the alps
5	Rue de Paris, Temps de pluie	Paris street, rainy day
6	La diseuse de bonne aventure	The fortune teller
7	Soleil levant	Impression, sunrise
8	Le déjeuner sur l'herbe	The luncheon on the grass
9	La liseuse	A young girl reading
10	Femmes de Tahiti	Tahitian women on the beach
11	Les Nymphéas	Water lilies
12	L'Origine du monde	The origin of the world
13	Les demoiselles d'Avignon	The women of Avignon
14	Les Joueurs de cartes	The card players
<b>S.No.</b>	<b>Les types d'hébergements en France</b>	<b>Types of Accommodation/Lodging in France</b>
1	Une auberge de jeunesse	Youth hostel
2	Un studio	Single room accommodation with kitchen and room
3	Un hôtel	Hotel
4	Une chambre d'hôtes	Bread and breakfast
5	Une gîte	Vacation rental, holiday cottage
6	Habitation à loyer modéré	Rent-controlled housing
7	Un colocataire	Flat mate, roommate
8	F2	One-bedroom flat
9	F3	Two-bedroom flat
10	T1	Studio apartment
11	T2	Apartment with one bedroom & one living room
12	T3	Apartment with two bedrooms and one living room
13	Chambre de bonne	Maid room
14	Un contrat de bail	Lease contract
15	Payer le loyer	To pay the rent
16	Un locataire	Tenant
17	Un propriétaire	Landlord
<b>S.No.</b>	<b>L'Organisation de la Justice Française</b>	<b>The Organization of French Justice</b>
	<b>ORDRE JUDICIAIRE</b>	<b>JUDICIAL ORDER</b>
1	Juridictions Civiles	Civil Courts
	Cour de Cassation	Court of Cassation
	Cour d'appel	Court of Appeal
2	Juridictions Pénales	Criminal Courts
	Cour de Cassation	Court of Cassation
	Cour d'appel	Court of Appeal
	Cour d'assises d'appel	Assize Court of Appeal
	<b>ORDRE ADMINISTRATIF</b>	<b>ADMINISTRATIVE ORDER</b>
1	Conseil d'État	Council of State
2	Cour d'administrative d'appel	Administrative Court of Appeal

S.No.	<b>Les expressions et les idiomes français</b>	<b>The French Expressions and Idioms</b>
1	à la bonne heure!	That's the spirit!
2	vouloir, c'est pouvoir	Where there is a will, there is a way
3	à bon chat, à bon rat	Tit-for-tat
4	avoir le trac	Butterflies in the stomach
5	être tiré à quatre épingles	To be dressed very well
6	manger comme quatre	To eat a lot
7	qui vivra, verra	Time will tell
8	pleuvoir des cordes	To rain cats and dogs
9	aide-toi, le ciel t'aidera	God helps those who help themselves
10	adviene que pourra	Come what may
11	l'habit ne fait pas le moine	Appearances can be deceptive
12	il n'y a pas de fume sans feu	There is no smoke without Fire
13	paris ne s'est pas fait en un jour	Rome was not built in a day
14	filer à l'anglaise	To leave discreetly
15	poser un lapin	Not showing up during a meet
16	mettre son grain de sel	To interfere
17	se porter comme un charme	To be in good health
S.No.	<b>Le cricket</b>	<b>Cricket</b>
1	une batte	Bat
2	lancer une balle	To throw a ball
3	un guichet	Wicket
4	un batteur	Batsman
5	un lanceur	Bowler
6	un terrain	Field
7	un gant	Glove
8	un arbitre	Umpire
9	un joueur	Player
10	jouer au cricket	To play cricket
S.No.	<b>Les cinéastes français et leurs films</b>	<b>Film Directors and their films</b>
1	Claire Simon	Gare du nord
2	Louis Malle	Zazie dans le métro, Au revoir les enfants
3	Nicolas Philibert	Etre et avoir, Retour en Normandie
4	François Truffaut	L'argent de poche, Le dernier métro
5	Jean Renoir	La grande illusion, La règle du jeu
6	Jean Pierre Jeunet	Amélie
7	Agnès Varda	Le Bonheur, Les plages d'Agnès
8	Claire Denis	Chocolat, l'intrus
9	Quentin Du Pieux	Réalité
10	Eric Lartigue	La famille Bélier, Les infidèles
11	Jean-Luc Godard	Le mépris
12	Roman Polanski	Le locataire
13	Daniel Costelle	L'apocalyspe : seconde guerre mondiale
14	Michel Gondry	Eternal Sunshine of the Spotless Mind
15	Jacques Audiard	Le prophète
16	Bertrand Tavernier	L'horloger de saint paul, la vie et rien d'autre
S.No.	<b>Les poètes français et leurs œuvres</b>	<b>French poets and their works</b>
1	Alphonse de Lamartine	Le lac, La tristesse
2	Paul Eluard (1895-1952)	Liberté

3	Jacques Prévert (1900-1977)	Déjeuner du matin, Le cancer
4	Guillaume Apollinaire (1880-1918)	Le pont Mirabeau
5	Charles Baudelaire (1821-1867)	Les fleurs du mal
6	Maurice Carême (1899-1978)	Bleu et blanc, Pour ma mère
7	Paul Fort (1872-1960)	Le Bonheur
8	Arthur Rimbaud (1854-1891)	Voyelles
9	Victor Hugo (1802-1885)	Demain, dès l'aube
10	Raymond Queneau (1903-1976)	L'écolier
<b>S.No.</b>	<b>Les écrivains français et leurs œuvres</b>	<b>French Writers and their works</b>
1	Victor Hugo	Les misérables
2	Guy de Maupassant	Boule de suif, La parure
3	Honoré de Balzac	Le père Goriot, La comédie humaine
4	Jean de la Fontaine	Les fables
5	Emile Zola	Germinal
6	Charles Perrault	Cendrillon, Le petit chaperon rouge
7	Alphonse Daudet	Lettres de mon Moulin
8	Alexandre Dumas	Les trois mousquetaires
9	Antoine de Saint-Exupéry	Le petit prince
10	Molière	Le bourgeois gentilhomme, Le malade imaginaire
11	Jules Verne	Autour du monde en quatre- vingt jours
12	Jean Paul Sartre	Huis clos
<b>S.No.</b>	<b>Les prix français</b>	<b>French Prizes</b>
1	Palme d'Or	Golden Palm
2	la Légion d'honneur	Legion of Honor
3	Prix Louis Delluc	Louis Delluc Prize
4	Le Prix Goncourt	Goncourt Prize
5	Grand Prix du Roman de l'Académie française	Grand novel prize by French Academy
6	Le prix Fémina	Femina prize
7	Le prix Renaudot	Renaudot prize
8	César du cinéma	César Award
9	Prix de flore	French literary prize
10	Prix Médicis	French literary prize
11	Prix des Libraires	French literary prize
<b>S.No.</b>	<b>Le téléphone fixe</b>	<b>Landline Phone</b>
1	le cadran	Dial
2	le combiné	Receiver
3	le haut-parleur	Loudspeaker
4	une touche téléphonique	Telephone key
5	la touche "bis"	Redial key
6	la touche dièse	Hash key
7	la touche étoile	Star key
8	bip sonore	Beep
<b>S.No.</b>	<b>La carrosserie / L'automobile</b>	<b>Body of a car/ Automobile</b>
1	le toit	roof
2	le toit ouvrant	sunroof
3	le pare-brise	windscreen
4	le rétroviseur- extérieur	rear-view mirror
5	l'essuie - glace	rear wiper
6	le capot	bonnet
7	la calandre	radiator grill
8	le phare	headlight
9	le parechoc	bumper
10	la plaque d'immatriculation	number plate
11	le clignotant	indicator

12	le bouclier	shield
13	l'aile avant	wing
14	la roue	wheel
15	l'enjoliveur de la roue	hubcap
16	le montant de la porte	gate-post
17	la porte	door
18	la poignée de porte	door handle
19	la glace	mirror
20	le montant du toit	roof pillar
21	la glace de custode	rear quarter window
22	l'aile arrière	rear fender
23	le feu arrière	tail light
24	le coffre	trunk
<b>S.No.</b>	<b>Les Métaux</b>	<b>Metals</b>
1	le cuivre	Copper
2	le fer	Iron
3	l'aluminium	Aluminum
4	l'or	Gold
5	le zinc	Zinc
6	le nickel	Nickel
7	la platine	Platinum
8	le cobalt	Cobalt
9	l'étain	Tin
10	le magnésium	Magnesium
<b>S.No.</b>	<b>Les Emotions (Les Sentiments)</b>	<b>Emotions</b>
1	calme (m)	calm
2	détendu (m) / détendue (f)	relaxed
3	tranquille (f)	peaceful
4	heureux (m) / heureuse (f)	happy
5	courageux (m) / courageuse (f)	brave
6	fâché (m) / fâchée (f)	angry
7	triste (m/f)	sad
8	fatigué (m) / fatiguée (f)	tired
<b>S.No.</b>	<b>L'argot</b>	<b>Slang</b>
1	abouler	Donner
2	artiche	Argent
3	bagnole	Voiture
4	baliser	Avoir peur
5	baraque	Maison
6	barboter	Voler
7	biclou	Bicyclette
8	bosser	Travailler
9	boulot	Travail
10	blé	Argent
11	cafard	Mélancolie
12	cageot	Femme laide
13	caillasse	Argent
14	caoua	Café
15	cancre	Une personne stupide
16	cinglé	Fou
17	cinoche	Cinéma

18	flic	Policier
19	mouille	Visage
20	pélo	Garçon
21	tchatcher	Bavarder (sur internet)
22	zouz	Fille/Femme
<b>S.No.</b>	<b>Lexique Informatique</b>	<b>Glossary for IT</b>
1	un ordinateur	computer
2	le curseur	cursor
3	un affichage	display
4	un dossier / fichier	file
5	un clavier	keyboard
6	un moniteur	monitor
7	une souris	mouse
8	un écran	screen
9	en ligne	online
10	la corbeille	recycle bin
11	se brancher	to plug-in
12	sauvegarder un document	to save a document
13	effacer un document	to delete a document
14	télécharger un fichier	to download a file
15	un lien	a link
16	démarrer	start up
17	éteindre	switch off
<b>S.No.</b>	<b>Média social</b>	<b>Social Media</b>
1	l'adresse électronique	E-mail address
2	l'inscription (f)	Registration
3	le mot de passe	Password
4	le nom d'utilisateur	Username
5	rechercher des amis	To search for Friends
6	créer une page	To create a page
7	le profil	Profile
8	la photo de profil	Profile photo
9	les réseaux	Networks
10	la page d'accueil	Home Page
11	déconnecter	Log Out
12	envoyer une demande d'ami	Send a friend request
13	les paramètres	Settings
14	le blog	Weblog
15	le compte	Account
<b>S.No.</b>	<b>Les Végétaux</b>	<b>Plants</b>
1	la forêt	Forest
2	le jardin	Garden
3	l'arbre	Tree
4	la feuille	Leaf
5	la branche	Branch
6	le tronc	Trunk
7	la racine	Roots
8	le champignon	Mushroom
9	le poireau	Leek

10	le concombre	Cucumber
11	le navet	Turnip
12	le petit pois	Peas
<b>S.No.</b>	<b>L'environnement</b>	<b>Environment</b>
1	le recyclage	recycling
2	le réchauffement de la planète	global warming
3	la pollution	pollution
4	les déchets	garbage
5	une inondation	flood
6	le volcan	volcano
7	un tremblement de terre	earthquake
8	l'incendie	fire
9	un typhon	typhoon
10	une avalanche	snow storm
<b>S.No.</b>	<b>Les Moyens De Transport</b>	<b>The modes of transport</b>
1	une voiture	car
2	un autobus	bus
3	un train	train
4	un avion	plane
5	un métro	metro
6	une bicyclette	bicycle
7	une moto	motorcycle
8	un bateau	boat
9	un navire	ship
10	un vol	flight
11	un hélicoptère	helicopter
12	une navette	shuttle
<b>S.No.</b>	<b>Les virelangues</b>	<b>Tongue Twisters</b>
1	Au pied de cet arbre vos laitues naissent-elles ? Si vos laitues naissent, vos navets naissent !	
2	Ces six saucissons-ci sont si secs qu'on ne sait si c'en sont.	
3	Je dis que tu l'as dit à Didier ce que j'ai dit à Jules jeudi.	
4	Qu'à bu l'âne au quai ? Au quai, l'âne a bu l'eau.	
5	Un généreux déjeuner régénérerait des généraux dégénérés.	
6	Babette a fait bombance à bord du bateau de Bob.	
7	Fait faire à Fabien fourbe et fautif force farces fausses et fantasques.	
8	Une bête noire se baigne dans une baignoire noire.	
9	Le mur murant Paris rend Paris murmurant.	
10	En haut la banane et en bas l'ananas.	
11	Écartons ton carton car ton carton nous gêne.	
12	Dépêchez-vous de finir votre café, et de débarrasser la table et le buffet.	
13	Ces cyprès sont si loin qu'on ne sait si c'en sont !	
14	Pourquoi donc tant de thym dans ce gratin de thon ?	
15	Étant sorti sans parapluie, Il m'eût plus plu qu'il plût plus tôt.	
16	La robe rouge de Rosalie est ravissante.	
17	Ciel ! Si ceci se sait ces soins sont sans succès !	
18	Seize jacinthes sèchent dans seize sachets secs.	

## **Following are the rules of the Final Round of the 11<sup>th</sup> International French Spell Bee 2023-24:**

1. Each student will be given a unique number on a placard at the registration counter outside the hall with the name of the speller and name of the school on it which he/she needs to wear till the end of the competition. Students will make a level wise line to get their placards starting from 8.30 am. All spellers (Level wise) will be seated on the right hand side of stage till the time they are in the contest. All those who drop out of the contest will have to join the audiences on the middle and right side of the stage.
2. The competition will be conducted in 2 rounds. The 1<sup>st</sup> round will be an elimination round with several sub-rounds which will take place from 9.30 am to 2 pm where top three from each level will go for the second & final round. The 2<sup>nd</sup> & final round among the top three winners of the 1<sup>st</sup> round from each level will take place at 3 pm. In the 1st round the Advanced level will take place 1st followed by the intermediate round & debutant rounds respectively. The same order will be repeated in the 2nd & final round.
3. There will be two Judges cum observers for the Finals who will have the complete control of the Spell Bee. All questions will be referred to the Judges and in case of any dispute or confusion the decision of the Judges will be final & binding. In case a French teacher finds some discrepancy the same may be brought to the notice of the judges immediately while the student is on the stage. No objections or questions will be entertained by the judges and the organizers once the student is eliminated from the contest and leaves the stage.
4. All words will be based on the guide book provided at the beginning of the contest. However, no speller will be allowed to bring the guide book inside the Auditorium or anywhere in the auditorium premises. Carrying the Guide book inside the auditorium while the contest is on will call for immediate disqualification of the speller. All students will spell the alphabets in FRENCH Language only. For E.g. If the word is "Vélo", the speller will spell it in Frenchlike "Way" "Eh" "Aigu" "L" "O" & not "We" "Eee" "L" "O".
5. All words are to be spelled in singular form only, unless specified.
6. The 1<sup>st</sup> round will consist of five sub rounds which may be extended to 7 sub rounds by the pronouncer. In this 1st round of the competition the pronouncer will give a word & will define it or use it in a sentence. The contestants will have to pronounce the word. The contestant may ask to give the word again or define it again. When a Speller is spelling the word; he/she may stop & start over but cannot change the letters or its sequence from those 1<sup>st</sup> pronounced & doing so will call for disqualification from the round. No Speller will be disqualified for pronouncing the word incorrectly in the 1<sup>st</sup> round. If there is some confusion in the mind of the speller, the pronouncer may ask the speller to spell the word again. In case a speller fails to spell the word correctly, he/she will be eliminated from the contest & the contest will proceed ahead with rest of the spellers till the time we get the last three qualifiers for the Final round.

7. In case a speller fails to spell the word, the speller will be eliminated & must sit in the audiences after which the pronouncer will give the correct spelling & move to the next word on the pronouncer's list which will be given to the next speller who is in the competition.
8. Spellers will be called one by one on the stage & will be given a word by the pronouncer for which the speller will get 30 seconds to spell the word. If the speller takes more than 30 seconds, the speller will be automatically eliminated. A time keeper on the stage will keep an eye on time to help the speller & judges.
9. Each level will be allotted 1 hour for the 1<sup>st</sup> round to complete all 5 or 7 rounds (with a grace period of 10-15 minutes on Judges Recommendations). However, if even after the stipulated time we do not get the clear three toppers at each level the judges will decide to proceed for a Tie Breaker round having maximum 3 rounds where the spellers remaining in the contest will have to "Guess the Right Word". In this, the pronouncer will describe a word in French without pronouncing the same and the speller will have to guess it and then spell it correctly. In this format the pronunciation is as important as spelling the word. A speller has to get both right to proceed and win the tie breaker round. Hence; the word need to be pronounced correctly 1st and then spelled & not vice versa. This process will be followed till the time we have our three finalists.

For. E.g. if the pronouncer has the word "Crayon" in her list she might describe it as:

C'est quelque chose avec lequel un étudiant écrit et dessine.

Il se réduit entaille lorsque vous l'utilisez.

La gomme est son ami.

10. In case the speller fails to pronounce & spell the word then the pronouncer will ask the speller to leave the stage & take his/her place in audiences & then give the answer by pronouncing the correct word & spelling the same. The pronouncer may throw the word open to the students in the audience & in case some student pronounces & spells the same correctly he/she may get a surprise gift from the pronouncer. The pronouncer will now use an entirely different word for the remaining contestants till the time we get our finalists.
11. The event will be a live event with parents and teachers & other students watching the contestants live. At no time anyone from audience including parents or teachers or fellow students will be allowed to help in any way to any of the spellers. Doing so will call for immediate elimination of the candidate who has been helped in such process. The audience is expected to remain silent & enjoy the live contest.
12. Parents, teachers & students are requested to stay till 5 pm as the Chief Guests will be distributing certificates to all the students who made it to the finals.

## **RULES FOR 2<sup>nd</sup> ROUND (This round will take place in front of our guest from Embassy etc.)**

Once a speller reaches the Final round he/she is sure of a prize. The Final round will be deciding the National French Spell Bee winner 1<sup>st</sup>; 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> for each of the three levels.

The rules for the final round remain the same as in the 1<sup>st</sup> round including the tie breaker round. However, final round will be conducted in the following way:

### **1st Round (Max up to six sub rounds):**

Here the speller will be asked to spell the word in French given by the pronouncer in an elimination round as explained in 1st round to arrive at 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>.

In case we do not get clear positions assuming that all words given by pronouncer are spelled correctly by all three spellers we will move to the second round.

However; the following will be the rules in case the following scenario plays out:

In the 1st sub-round the 1st speller and 2nd speller fail to answer correctly (any two spellers) but the 3rd one spells correctly:

Both wrong answering spellers will remain in contest and the one who spells correctly comes 1st and the rest two will fight for the 2nd & 3rd position.

In the 1st sub-round the 1st speller and 2nd speller answers correctly (any two spellers) but the 3rd one spells incorrectly:

The one spelling incorrectly takes the 3rd position & the contest moves to the 2nd sub round with the two remaining spellers & this process continues till we have clear winner or the remaining spellers move to the 2nd round of describing a word.

In case all spellers answer incorrectly the 1st sub round:

All spellers remain in the contest & we move to the 2nd sub round of the 1st round.

In the case all spellers answer correctly the 1st sub round:

All spellers remain in the contest & we move to the 2nd sub round of the 1st round.

Incase all spellers answer correctly all the 6 sub rounds of the 1st round:

We move to the 2nd Round as explained having 3 sub-rounds.

### **2nd Round (Max up to three sub rounds):**

Here the pronouncer will describe words in a three round contest as explained in the 1st round to try arriving at 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>.





## HEAD QUARTERS, PARIS

**LE FREHINDI-PARIS**  
11 rue de Cambrai, Immuble L'Artois,  
Cedex 19  
Paris, 75945, France

## FREHINDI EDUCATION PVT LTD

331 Vardhman Bahnhof Plaza Plot no 10, Pocket 7  
Sector 12, Dwarka, New Delhi - 110078  
Mob.: +91-9811237050/80/67/69  
Tel.: +91-11-45537037  
E-mail : [team@lefrehindi.com](mailto:team@lefrehindi.com)

Bought to you by:  
[www.lefrehindi.fr](http://www.lefrehindi.fr)

